



EN: Declaration of conformity

According to the Council Directives 89/336/EEC and 93/68/EEC

We herewith declare that the WindowMaster Spindle actuator: WMS 409, WMS 409-EN, WMS 409i, WMS 409i-EN, WMS 515, WMS 515-EN, WMS 515i and WMS 515i-EN

- complies with the relevant requirements for components laid down in Council Directive 93/68/EEC as amended,
- is in conformity with the provisions of Council Directive 89/336/EEC as amended, and
- has been manufactured according to the following harmonised standards EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 55022, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-5 and -4-6.

When the above-mentioned actuator is fitted to a window and is connected to a smoke ventilation control unit, the total system is to be considered as a machine, which is not to be put into service until it has been installed according to instructions and requirements.

The total system then complies with the requirements of the Council Directive 98/37/EEC as amended.

DE: Konformitätserklärung

Laut den Richtlinien 89/336/EWG und 93/68/EWG

Wir erklären hiermit, dass der WindowMaster Spindeltrieb: WMS 409, WMS 409-EN, WMS 409i, WMS 409i-EN, WMS 515, WMS 515-EN, WMS 515i und WMS 515i-EN

- den betreffenden Anforderungen an eine Komponente gemäß der Richtlinie des Rates 93/68/EWG inklusive deren Änderungen entspricht,
- der Richtlinie des Rates 89/336/EWG inklusive deren Änderungen entspricht sowie
- den harmonisierten Normen EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 55022, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-5 und -4-6, hergestellt ist.

Wenn der oben genannte Spindeltrieb an einem Fenster angebracht ist und mit einer RWA-Zentrale angeschlossen wird, wird das Gesamtsystem als eine Maschine betrachtet, die erst dann betätigt werden darf, wenn sie nach den Anleitungen und den Vorschriften montiert worden ist.

Das Gesamtsystem wird dann den Anforderungen der Richtlinien 98/37/EWG inklusive deren Änderungen gerecht.

DK: Overensstemmelseserklæring

I henhold til direktiverne 89/336/EU og 93/68/EU

Vi erklærer hermed, at WindowMaster spindel motor: WMS 409, WMS 409-EN, WMS 409i, WMS 409i-EN, WMS 515, WMS 515-EN, WMS 515i og WMS 515i-EN

- opfylder de relevante krav til en komponent i henhold til Rådets direktiv 93/68/EU med senere ændringer,
- er i overensstemmelse med Rådets direktiv 89/336/EU med senere ændringer og
- er fremstillet i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder: EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 55022, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-5 og -4-6.

Når ovenstående spindelmotor monteres i et vindue og forbindes til en brandventilationscentral, betragtes det samlede system som en maskine, der først må tages i brug, når den er monteret i overensstemmelse med vejledninger og forskrifter.

Det samlede system opfylder herefter Rådets direktiv 98/37/EU med senere ændringer.

FR: Déclaration de Conformité

Selon les Directives du Conseil 89/336/CEE et 93/68/CEE

Nous déclarons que la Commande des vérins WindowMaster : WMS 409, WMS 409-EN, WMS 409i, WMS 409i-EN, WMS 515, WMS 515-EN, WMS 515i et WMS 515i-EN

- satisfait aux spécifications relatives aux composants selon la Directive n° 93/68/CEE et ses amendements publiés par le Conseil
- est conforme à la Directive n° 89/336/CEE et ses amendements ultérieurs, publiés par le Conseil
- a été fabriqué selon les Normes suivantes EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 55022, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-5 et -4-6.

Quand la commande à vérin mentionnée ci-dessus est montée sur une fenêtre et connecté à une centrale de désenfumage, tout le système est considéré comme une machine. Cette machine ne peut être mise en service avant d'être installée selon les directives et instructions concernant l'installation de la commande à vérin.

Le système complet satisfait alors les spécification des Directives du Conseil 98/37/CEE et leurs amendements ultérieurs.

SE: Forsäkrän om överensstämmelse

Enligt direktiv 89/336/EEG och 93/68/EEG

Vi försäkrar härmed, att WindowMaster spindelmotor: WMS 409, WMS 409-EN, WMS 409i, WMS 409i-EN, WMS 515, WMS 515-EN, WMS 515i och WMS 515i-EN

- uppfyller relevanta krav för en komponent i enlighet med rådets direktiv 93/68/EEG med senare ändringar
- överensstämmer med rådets direktiv 89/336/EEG med senare ändringar och
- är tillverkad i överensstämmelse med följande standarder: EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 55022, EN 61000-4-2, -4-3, -4-4, -4-5 och -4-6.

När ovanstående spindelmotor monteras i ett fönster och kopplas till en brandventilationscentral, betraktas hela systemet som en maskin som först får tas i bruk när den är monterad i enlighet med gällande vägledning och föreskrifter.

När så skett, uppfyller systemet sedan Rådets direktiv 98/37/EEG med senare ändringar.

WindowMaster A/S

Jan Norup, Manager Product Solutions
8th January 2008, Vedbæk, Denmark

DK +45 4567 0300
UK +44 (0) 1536 510990
DE +49 (0) 5221 6940 -500 Vertrieb / -650 Technik
CH +41 (0) 62 289 22 22
Other markets +45 4567 0300

info@windowmaster.dk
info@windowmaster.co.uk
info@windowmaster.de
info@windowmaster.ch
info@windowmaster.com

www.windowmaster.com

No: WMS_409_409i_515_515i_EN_CE_201310